



Vortragsreihe im Rahmen der VO Deutsch-Italienische Rechtsterminologie
Ciclo di conferenze nell'ambito del Corso "Deutsch-Italienische Rechtsterminologie".

Rechtssprachen und Rechtspraxis in Südtirol. Herausforderungen in einer zweisprachigen Arbeitswelt Linguaggio e pratica giuridica in Alto Adige/Südtirol. Le sfide del bilinguismo al diritto

Die Perspektive der Wissenschaft | Un approccio scientifico al bilinguismo
ao. Univ. -Prof. Dr. Peter Sandrini, Institut für Translationswissenschaft, Universität Innsbruck

Donnerstag | giovedì **11.12.2025**, ore 11.00 - 13.15 Uhr

HS 3108

Die Zweisprachigkeit im Straf- und Zivilverfahren | Il bilinguismo nel procedimento penale e civile
Dr. Axel Bisignano, Leitender Oberstaatsanwalt am LG Bozen | Procuratore della Repubblica presso il Tribunale di Bolzano
Dr. Simon Tschager, Zivilrichter am LG Bozen | Giudice in materia civile presso il Tribunale di Bolzano

Mittwoch | mercoledì **07.01.2026**, ore 11.00 – 12.30 Uhr

Landesgericht Bozen / Tribunale di Bolzano

Die Perspektive des Notars | Il notariato ed il bilinguismo
Notar Dr. Walter Crepaz, Notariatskanzlei Crepaz/Lanzi, Bozen | Notaio Studio notarile Crepaz/Lanzi, Bolzano

Mittwoch | mercoledì **07.01.2026**, ore 16.00 – 17.30 Uhr

Notariatskanzlei / Studio Notarile Crepaz Lanzi Südtiroler Straße 40, Bozen

Die Perspektive des Rechtsanwalts | L'avvocatura ed il bilinguismo
RA Avv. Dr. Gerhard Brandstätter, Kanzlei Brandstätter, Bozen | Studio legale Brandstätter, Bolzano

Montag | lunedì **26.01.2026**, ore 16.30 – 18.45 Uhr

Hörsaal B

Organisation • Organizzazione
Assoz. Prof. Dr. Margareth Helfer
Univ. Ass. Mag. Riccardo Fedrizzi